

**Laboratoire d'anthropologie sociale**  
**Activités de l'équipe *Anthropologie linguistique***  
Coordonnée par Pierre Déléage & Andrea-Luz Gutierrez Choquevilca

**Année 2016-2017**  
Collège de France  
11 place Marcelin Berthelot, Paris

**Vendredi 8 décembre 2016, 9h15-17h45**

**Samedi 9 décembre 2016, 9h15-12h45**

**Salle 3**

Journées d'étude

*Missionnaires et traducteurs*

*Les enjeux de la traduction des textes chrétiens en langues amérindiennes*

Valentina Vapnarsky, Maurizio Gnerre, Bruna Franchetto, Patrick Menget, César Itier,  
Sara Shroukh, Aurore Monod-Becquelin, Marie Chosson, Anna Szmarsowska, Élodie Blestel,  
Capucine Boidin, Michel de Fornel, Cédric Becquey, Cédric Yvinec, Flavia Cuturi,  
Harry Walker, Philippe Erikson, Olivier Allard, Vincent Hirtzel, Laurent Fontaine

**Vendredi 24 mars 2017, 14h**

**Salle 1**

Séminaire

*Broken words and morphological relations*

*On the translation of Amerindian vocal forms, Araweté*

Guilherme Orlandini Heurich (Newton International Research Fellow, UCL)

**Vendredi 12 mai 2017, 14h**

**Salle 4**

Séminaire

*Le langage religieux des convertis catholiques Manos*

*Naviguer entre les mots, comprendre la logique*

Maria Khatchaturyan (Post-doctoral Research Fellow, University of California, Berkeley)

**Vendredi 19 mai 2017, 10h30-17h**

**Salle 1**

Journée d'étude

*Écritures prophétiques*

Piers Kelly, Cécile Pey-Guillaume, Christian Culas, Ramon Sarró,  
Julien Bonhomme, Anouk Cohen, Olivier Morin

**Vendredi 2 juin 2017, 14h**

**Salle 4**

Séminaire

*Parler, chanter, écrire : discussion d'un projet d'anthropologie linguistique conduit dans  
l'espace caribéen anglophone.*

Bertrand Masquelier (LACITO)